

CISA Exam Terminology List

| ENGLISH | ITALIAN |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| Abrupt changeover | Cambiamento repentino (abrupt changeover) |
| Acceptable use policy | Policy degli usi permessi |
| Acceptance testing | Test d'accettazione |
| Access control | Controllo accessi |
| Access path | Percorso di accesso |
| Access rights | Diritti di accesso |
| Accountability | Responsabilità operativa |
| Address | Indirizzo |
| Administrative controls | Controlli amministrativi |
| Adware | Adware (software pubblicitario) |
| Alternative routing | Instradamento alternativo |
| Analogue, analog | Analogico |
| Annual loss expectancy (ALE) | Perdita annua attesa (ALE) |
| Anonymous File Transfer Protocol (FTP) | FTP anonimo |
| Antivirus software | Software antivirus |
| Application control | Controllo applicativo |
| Application layer | Strato applicativo |
| Application program | Programma applicativo |
| Application programmer | Programmatore di applicazioni |
| Application service provider (ASP) | Fornitore di servizi applicativi (ASP) |
| Asset provisioning lifecycle | Ciclo di vita degli asset |
| Asymmetric key (public key) | Chiave asimmetrica (chiave pubblica) |
| Asynchronous attack | Attacco asincrono |
| Asynchronous transmission | Trasmissione asincrona |
| Attenuation | Attenuazione |
| Attribute sampling | Campionamento per attributi |
| Audit evidence | Evidenza di audit |
| Audit objective | Obiettivo di audit |
| Audit program | Programma di audit |
| Audit risk | Rischio di audit |
| Audit trail | Traccia di audit |
| Authentication | Autenticazione |

CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Authorization | Autorizzazione |
| Backbone | Dorsale di rete |
| Back door | Back door |
| Backup | Backup |
| Badge | Tessera di riconoscimento |
| Balanced scorecard | Scheda di valutazione a punteggio bilanciato (balanced scorecard) |
| Bandwidth | Larghezza di banda |
| Barcode | Codice a barre |
| Baseline | Base |
| Bastion host | Bastion Host |
| Batch control | Controllo batch / controllo per lotti |
| Batch job | Batch job |
| Batch processing | Elaborazione batch |
| Benchmark | Valutazione comparativa (benchmark) |
| Binary code | Codice binario |
| Biometric locks | Blocchi biometrici |
| Biometrics | Biometrica |
| Black box testing | Test a scatola nera (black box) |
| Blade server | Scheda server (blade server) |
| Bonded courier | Corriere doganale |
| Bridge | Bridge |
| Breakeven-point analysis | Analisi del punto di pareggio |
| Broadband | Banda larga |
| Brownout | Abbassamento di tensione |
| Browser | Browser |
| Browser caches | Memoria di lavoro (cache) del browser |
| Brute force attack | Attacco di forza bruta |
| Buffer | Memoria di transito (buffer) |
| Buffer capacity | Capienza di buffer |
| Buffer overflow | Sovraccarico del buffer |
| Business case | Casistica di applicazione al Business (Business Case) |
| Business continuity plan (BCP) | Piano di continuità del business |
| Business impact analysis (BIA) | Analisi d'impatto sul business (BIA) |
| Business intelligence | Intelligenza aziendale (Business Intelligence) |
| Business process reengineering (BPR) | Reingegnerizzazione di processi di business (BPR) |
| Business resumption plan | Piano di ripresa del business |
| Business risk | Rischio di business |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Business unit | Unità di business |
| Bypass label processing (BLP) | Omissione del controllo di etichetta |
| Call tree | Albero delle chiamate (Call Tree) |
| Capability maturity model (CMM) | CMM (Capability maturity model) |
| Capacity stress testing | Test di carico |
| Card key | Tessera magnetica |
| Card swipes | Strisciate di tessera magnetica |
| Central communication processor | Processore centrale di comunicazioni |
| Central processing unit (CPU) | Unità centrale di elaborazione (CPU) |
| Centralized data processing | Elaborazione dati centralizzata |
| Certification authority (CA) | Ente Certificatore (certification authority) |
| Certification revocation list (CRL) | Elenco dei certificati revocati (CRL) |
| Chain of custody | Catena di custodia |
| Challenge/response token | Chiave di autenticazione a domanda-risposta |
| Change control log | Log di controllo delle modifiche |
| Check digit | Cifra di controllo |
| Checklist | Elenco di verifica (checklist) |
| Checkpoint restart procedures | Ripartenza da punto di controllo (checkpoint restart) |
| Checksum technique | Metodo checksum (metodo a somma di controllo) |
| Chief information officer (CIO) | CIO |
| Ciphertext | Testo cifrato |
| Circuit-switched network | Rete a commutazione di circuito |
| Circular routing | Instradamento circolare |
| Client-server | Client-server |
| Closed circuit television (CCTV) | Televisione a circuito chiuso |
| Cloud | Cloud |
| Cloud computing | Cloud computing |
| Cluster controller | Concentratore di terminali |
| Clustered architecture | Architettura a grappolo (cluster) |
| Coaxial cable | Cavo coassiale |
| Cold site | Centro di calcolo d'emergenza "freddo" |
| Common gateway interface (CGI) | Common gateway interface (CGI) |
| Communications controller | Unità di controllo di comunicazioni |
| Compensating control | Controllo compensativo |
| Compiler | Compilatore |
| Completeness check | Controllo di completezza |
| Compliance tests | Test di conformità |
| Comprehensive audit | Audit esteso |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Computer emergency response team (CERT) | Gruppo di pronto intervento per emergenze informatiche |
| Computer forensics | Informatica forense |
| Computer fraud | Frode informatica |
| Computer sequence checking | Controllo automatico di sequenza |
| Computer virus | Virus |
| Computer-aided software engineering (CASE) | Progettazione software automatizzata (CASE) |
| Computer-assisted audit technique (CAAT) | Strumento automatizzato di audit (CAAT) |
| Concentrator | Concentratore |
| Concurrency control | Controllo di concomitanza |
| Concurrent access control | Controllo della simultaneità degli accessi |
| Confidentiality | Confidenzialità / Riservatezza |
| Configuration | Configurazione |
| Console log | Log di console |
| Contingency plan | Piano d'emergenza |
| Continuous auditing approach | Approccio di Audit continuo |
| Control | Controllo |
| Control risk | Rischio di controllo |
| Control self-assessment | Autovalutazione dei controllo |
| Cookies | Cookies |
| Core dumps | Stampa dei contenuti di memoria centrale |
| Corporate governance | Governo di Corporate (Corporate governance) |
| Corrective action | Azione correttiva |
| Corrective control | Controllo correttivo |
| Cost-effective controls | Controlli economicamente convenienti |
| Critical path method (CPM) | Metodo di percorso critico (CPM) |
| Cross-site scripting (XSS) | Cross-site scripting |
| Customer relationship management (CRM) | Sistema di gestione della clientela (CRM) |
| Cyclic redundancy checks | Controllo ciclico di ridondanza (CRC) |
| Data at rest | Dati quiescenti |
| Data center | Centro di calcolo |
| Data classification | Classificazione dei dati |
| Data custodian | Custode dei dati |
| Data dictionary | Dizionario dati |
| Data diddling | Falsificazione di dati |
| Data Encryption Standard (DES) | Standard crittografico (DES) |
| Data flow | Flusso dati |
| Data in transit | Dati in transito |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Data leakage | Fuga di informazioni |
| Data mart | Data mart |
| Data mirroring | Dischi speculari |
| Data owner | Proprietario dei dati |
| Data repository | Repository di dati |
| Data sanitization | Neutralizzazione dei contenuti sensibili dei dati (data sanitization) |
| Data structure | Struttura dati |
| Database | Base dati |
| Database administrator (DBA) | Amministratore della base dati |
| Database management systems (DBMS) | Sistemi di gestione della base dati (DBMS) |
| Database replication | Base dati speculare |
| Database specifications | Specifiche della base dati |
| Data-oriented systems development | Sviluppo di sistemi orientato ai dati |
| Deadman door | Bussola di sicurezza |
| Decentralization | Decentramento |
| Decision support systems (DSS) | Sistema di supporto decisionale (DSS) |
| Decryption | Decifrazione |
| Decryption key | Chiave di decifrazione |
| Degauss | Demagnetizzare |
| Demilitarized zone (DMZ) | Zona demilitarizzata |
| Demodulation | Demodulazione |
| Denial of service attack | Attacco di rifiuto del servizio |
| Denormalization | Denormalizzazione |
| Detection risk | Rischio di rilevazione |
| Detective control | Controllo di scoperta (detective control) |
| Dial-up | Linea commutata |
| Digital certificate | Certificato digitale |
| Digital signature | Firma digitale |
| Disaster recovery plan | Piano di ripristino dopo evento catastrofico |
| Discovery sampling | Campionamento di scoperta |
| Diskless workstations | Terminale senza disco fisso |
| Distributed data processing network | Rete ad elaborazione dati distribuita |
| Domain name server | Domain name server |
| Download | Scaricare |
| Downtime report | Tabulato (report) tempi di fermo |
| Dry-pipe fire extinguisher system | Antincendio a pioggia a tubature asciutte |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Dry-pipe sprinkler system | Antincendio a pioggia a tubature asciutte |
| Due diligence | Due diligence |
| Duplex routing | Instradamento duplex |
| Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) | Protocollo DHCP |
| Earned value analysis | Analisi del valore prodotto (EVA) |
| Eavesdropping | Ascolto clandestino |
| Echo checks | Controlli eco |
| E-commerce | Commercio elettronico (e-commerce) |
| Edit controls | Controlli di editing / controlli di editazione |
| Editing | Editazione (editing) |
| Electronic cash | Moneta elettronica |
| Electronic funds transfer (EFT) | Trasferimento elettronico di fondi |
| E-mail | Posta elettronica (E-mail) |
| Embedded audit modules | Moduli di audit integrati nell'applicativo |
| Encapsulation | Incapsulazione |
| Encapsulation (objects) | Incapsulazione (oggetti) |
| Encryption | Cifratura |
| Encryption key | Chiave crittografica |
| Enterprise resource planning (ERP) | ERP |
| Enterprise risk management | Gestione del rischio d'impresa |
| Environmental control | Controllo ambientale |
| Equal-error rate (EER) | Tasso di uguale errore (EER) |
| Escrow agent | Garante |
| Escrow agreement | Accordi di garanzia |
| Ethernet | Ethernet |
| Exception reports | Tabulati (report) di anomalie |
| Executable code | Codice eseguibile |
| Expected error occurrence | Tasso d'errore previsto |
| Exposure | Vulnerabilità |
| Extensible Markup Language (XML) | Linguaggio XML |
| Failover service | Servizio sostitutivo d'emergenza |
| Fallback procedures | Procedure di ritorno (fallback) |
| False authorization | Autorizzazione indebita |
| False enrollment | Errata registrazione |
| False-acceptance rate (FAR) | Tasso di errata accettazione (FAR) |
| False-identification rate (FIR) | Tasso di errata identificazione (FIR) |
| False-rejection rate (FRR) | Tasso di errato rigetto (FRR) |
| False negative | Falso negativo |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| False positive | Falso positivo |
| Fault-tolerant | Sistema non interrompibile |
| Feasibility study | Studio di fattibilità |
| Fiber optic cable | Cavo a fibre ottiche |
| Fiber optics | Fibre ottiche |
| File | File, archivio (elettronico) |
| File allocation table (FAT) | Tabella di allocazione dei file / tabella FAT |
| File layout | Tracciato di file |
| File server | File server |
| File Transfer Protocol (FTP) | Protocollo FTP |
| Filter | Filtro |
| Financial audit | Audit finanziario |
| Firewall | Firewall [m] |
| Firmware | Firmware |
| Follow-up audit | Audit di follow-up |
| Force majeure agreement | Clausola di forza maggiore |
| Forensic | Forense (<i>adjective</i>) |
| Format checking | Controllo formato |
| Frame relay assembler/disassembler (FRAD) device | Unità di assemblaggio/disassemblaggio frame relay (FRAD) |
| Frame-relay | Frame-relay |
| Fraud risk | Rischio di frode |
| Full duplex | Full duplex |
| Function point analysis | Analisi per punti funzione |
| GANTT chart | Diagramma GANTT |
| Gap analysis | Analisi di scostamento (gap analysis) |
| Gateway | Gateway [m] |
| Generalized audit software | Software di audit generalizzato |
| Go-live | Primo utilizzo / Avvio |
| Governance | Governo / governance |
| Hacker | Hacker |
| Hacking | Pirateria informatica (hacking) |
| Half duplex | Half Duplex |
| Handover | Trasferimento |
| Handprint scanner | Scanner palmare |
| Hardening (the operating system) | Rafforzamento (del sistema) |
| Hardware | Hardware |
| Hash totals | Totali di controllo |
| Help desk | Centralino d'assistenza / help desk |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Heuristic filter | filtro euristico |
| Hexadecimal | Esadecimale |
| Hierarchical database | Base dati gerarchica |
| Honeypot | Sistemi diversivi (honeypot) |
| Host | Host |
| Hot site | Centro di calcolo d'emergenza "caldo" |
| Hotline | Linea calda (hotline) |
| Hypertext Markup Language (HTML) | HTML |
| Image processing | Elaborazione di immagini |
| Incident | Incidente |
| Incremental testing | Test incrementale |
| Independence | Autonomia |
| Indexed sequential access method (ISAM) | Accesso ISAM |
| Indexed sequential file | File sequenziale indicizzato |
| Inference engine | Motore inferenziale |
| Information processing facility (IPF) | Centro elaborazione dati (CED) |
| Information security | Sicurezza delle informazioni |
| Information security manager | Responsabile della sicurezza delle informazioni |
| Information technology (IT) | Tecnologie Informatiche (IT) |
| Inherent risk | Rischio intrinseco / rischio inerente |
| Inheritance (objects) | Eredità |
| Initial program load (IPL) | Caricamento iniziale (IPL) |
| Input controls | Controlli di input |
| Instant messaging | Messaggistica istantanea |
| Integrated service digital network (ISDN) | Rete digitale servizi integrati (ISDN) |
| Integrated test facility (ITF) | Testing integrato (ITF) |
| Integrity | Integrità |
| Interface | Interfaccia |
| Interface testing | Test d'interfaccia |
| Internal control | Controllo interno |
| Internal storage | Memoria interna |
| Internet | Internet |
| Internet packet (IP) spoofing | Falsificazione di pacchetti IP (spoofing) |
| Internet protocol | Protocollo Internet |
| Internet service provider (ISP) | Servizio Internet (ISP) |
| Interval sampling | Campionamento per intervalli |
| Intranet | Intranet |
| Intrusion detection system (IDS) | Sistema anti-intrusione (IDS) |
| Intrusion prevention system (IPS) | Sistema di prevenzione delle intrusioni (IPS) |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Irregularities | Irregolarità |
| IS auditor | Auditor IS / revisore dei Sistemi Informativi |
| Issues management | Gestione delle questioni aperte (issues) |
| IT balanced scorecard | Scheda bilanciata per l'IT |
| IT governance | Governo IT / Governance IT |
| IT infrastructure | Infrastruttura IT |
| IT synergy | Sinergia IT |
| IT value analysis | Analisi di valore dell'IT |
| Judgmental sample | Campione arbitrario |
| Key controls | Controlli chiave |
| Key performance indicator (KPI) | Indicatore chiave di performance (KPI) |
| Key stakeholders | Detentori d'interessi con ruolo chiave (key stakeholders) |
| Key success factor (KSF) | Fattore chiave di successo |
| Knowledge management | Gestione della conoscenza |
| Leased lines | Linee affittate / Linee dedicate |
| Lessons-learned exercise | Esercizio sulle lezioni apprese |
| Librarian | Gestore di librerie |
| Limit check | Controllo di valori limite |
| Link editor (linkage editor) | Linkage editor |
| Literals | Costanti |
| Load balancing | Bilanciamento del carico |
| Local area network (LAN) | Rete locale (LAN) |
| Log | Log [m] |
| Logic bombs | Bomba logica |
| Logical access | Accesso logico |
| Logical access controls | Controlli di accesso logico |
| Logical access right | Diritto d'accesso logico |
| Logoff | Chiusura di sessione (logoff) |
| Logon | Apertura di sessione (logon) |
| Magnetic card reader | Lettore di schede magnetiche |
| Malicious code | Codice malevolo |
| Malware | Software doloso (malware) |
| Man-in-the-middle attack | Attacco "Man in the Middle" |
| Mapping | Mappatura |
| Masking | Estrazione selettiva / mascheratura |
| Master file | File mastro |
| Materiality | Materialità |
| Maturity models | Modelli di maturità |
| Maximum tolerable outages (MTOs) | Durate massime ammissibili di blocco (MTOs) |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Mean time between failure (MTBF) | Tempo medio di guasto |
| Media access control (MAC) | Controllo MAC (media access control) |
| Media oxidation | Ossidazione dei supporti |
| Memory dump | Stampa del contenuto di memoria |
| Message digest | Digest del messaggio |
| Message switching | Commutazione di messaggi |
| Metadata | Metadati |
| Meta-tags | Meta-tag |
| Metering software | Software di misurazione |
| Middleware | Software d'Interfaccia per applicativi |
| Mission-critical application | Applicativi critici |
| Modem (modulator-demodulator) | Modem |
| Modulation | Modulazione |
| Monetary unit sampling | Campionamento per unità monetarie |
| Multiplexing | Multiplexing |
| Multiplexor | Multiplexor |
| Multiprocessing | Elaborazione multipla |
| Network address translation (NAT) | Conversione indirizzi di rete NAT (Network address translation) |
| Network administrator | Amministratore di rete |
| Network congestion | Intasamento di rete |
| Network diversity | Rete diversificata |
| Network hubs | Hub di rete |
| Network protocol | Protocollo di rete |
| Network topology | Topologia di rete |
| Node | Nodo |
| Noise | Rumore |
| Noncompliance | Nonconformità |
| Nondisclosure agreements | Accordi di non divulgazione |
| Nonrepudiation | Non-ripudio |
| Normalization | Normalizzazione |
| Numeric check | Verifica numerica |
| Object code | Codice oggetto |
| Objectivity | Oggettività |
| Object-oriented | Ad oggetti (<i>Adjective</i>) |
| Offsite storage | Conservazione supporti dati in sede distaccata |
| On-demand computing | Elaborazione a richiesta |
| Online data processing | Elaborazione dati in linea |
| Open source | Open source |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Open systems | Sistemi aperti |
| Operating system | Sistema operativo |
| Operational audit | Audit operativo |
| Operational control | Controllo operativo |
| Operator console | Console d'operatore |
| Optical character recognition (OCR) | Riconoscimento ottico di caratteri (OCR) |
| Optical scanner | Scanner ottico |
| Outbound data transmission | Trasmissione dati in uscita |
| Output analyzer | Analizzatore di output |
| Outsourcing | Outsourcing (Noleggio di servizi) |
| Packet | Pacchetto |
| Packet Switching | Commutazione di pacchetto |
| Parallel run | Elaborazione in parallelo |
| Parallel simulation | Simulazione in parallelo |
| Parallel testing | Test in parallelo |
| Parity check | Controllo di parità |
| Partitioned file | File suddiviso / Partitioned file |
| Passive assault | Attacco passivo |
| Password | Password [f] |
| Patch management | Gestione patch / gestione correzioni |
| Payroll system | Sistema di calcolo stipendi |
| Penetration test | Test d'intrusione |
| Performance measurement | Misura delle prestazioni |
| Performance testing | Test prestazionale |
| Peripherals | Periferiche |
| Personal identification number (PIN) | Numero di identificazione personale (PIN) |
| Personally identifiable data | Dati di identificazione personale |
| Personally identifiable information (PII) | Informazioni di identificazione personale (PII, Personally identifiable data) |
| Phishing | Phishing |
| Piggybacking | Accesso non autorizzato (piggybacking) |
| Pilot | Pilota |
| Plaintext | Testo in chiaro |
| Platform for Internet Content Selection (PICS) | Piattaforma PICS |
| Point-of-sale (POS) systems | Sistemi per punti vendita (POS) |
| Polymorphism (objects) | Polimorfismo |
| Port | Porta |
| Post-implementation review | Riesame di post-implementazione |
| Posting | Inputazione contabile |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Power conditioning | Alimentazione stabilizzata |
| Power distribution unit (PDU) | Unità distribuzione alimentazione (PDU) |
| Preventive control | Controllo preventivo |
| Private branch exchange (PBX) | Centralino di commutazione privato |
| Private key cryptosystems | Criptosistemi a chiave privata |
| Privileged mode | Modalità privilegiata |
| Production programs | Programmi di produzione |
| Production software | Software di produzione |
| Program change request (PCR) | Richiesta di modifica di un programma |
| Program evaluation and review technique (PERT) | PERT (Program evaluation and review technique) |
| Program flowcharts | Diagrammi di flusso di un programma |
| Program narratives | Documentazione descrittiva di un programma |
| Programming walk-through | Riesame passo-passo della programmazione |
| Project management | Gestione di progetto |
| Project portfolio | Portafoglio di progetto |
| Protocol | Protocollo |
| Protocol converter | Convertitore di protocollo |
| Prototyping | Prototipazione |
| Proxy server | Server Proxy |
| Proximity card | Scheda di prossimità |
| Public domain software | Software di pubblico dominio |
| Public key cryptosystem | Criptosistema a chiave pubblica |
| Public key infrastructure (PKI) | Infrastruttura di chiave pubblica (PKI) |
| Public-switched network (PSN) | Rete pubblica commutata |
| Quality assurance | Controllo qualità / Certificazione qualità |
| Quality management system (QMS) | Sistema di gestione qualità |
| Quality of service (QoS) | Qualità del servizio (QoS) |
| Queue | Coda |
| Random access memory (RAM) | Memoria RAM |
| Range check | Controllo di banda di valori |
| Real-time processing | Elaborazione in tempo reale |
| Reasonable assurance | Ragionevole certezza |
| Reasonableness check | Controllo di verosimiglianza |
| Reciprocal agreement | Accordo reciproco |
| Reconciliation | Riconciliazione |
| Record | Registrazione / Record |
| Recovery point objective (RPO) | Recovery point objective (RPO) |
| Recovery testing | Test di ripristino |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Recovery time objective (RTO) | Recovery time objective (RTO) |
| Redundancy | Ridondanza |
| Redundancy check | Controllo di ridondanza |
| Redundant array of inexpensive disks (RAID) | Batteria di dischi a basso costo (RAID) |
| Reengineering | Reingegnerizzazione (reengineering) |
| Reference check | Controllo referenze |
| Referential integrity | Integrità referenziale |
| Registration authority (RA) | Ente di Registrazione |
| Regression testing | Test di regressione |
| Relational database | Database relazionale |
| Remote access service (RAS) | Servizio d'accesso remoto (RAS) |
| Remote logon | Logon remote |
| Replay attack | Attacco di reply [m.] |
| Replication | Duplicazione |
| Repository | Raccolta Dati (repository) |
| Request for proposal (RFP) | Richiesta di offerta commerciale |
| Requirements definition | Definizione di requisiti |
| Residual risk | Rischio residuo |
| Return on investment (ROI) | Remuneratività degli investimenti (ROI) |
| Reverse engineering | Retro-ingegnerizzazione (reverse engineering) |
| Right-to-audit | Diritto di audit |
| Risk | Rischio |
| Risk analysis | Analisi dei rischi |
| Role-based access control (RBAC) | Controllo accessi basato sul rischio (RBAC) |
| Rollback | Ricostruzione (Rollback) |
| Rollout | Completamento |
| Root cause | Causa prima |
| Rounding down | Arrotondamento per difetto |
| Router | Router |
| Run-to-run totals | Totali run-to-run |
| Salami technique | Tecnica del "salame" |
| Scalability | Scalabilità |
| Scanning | Scansione |
| Scheduling | Pianificazione / Schedulazione |
| Scope creep | Progressiva modifica delle specifiche (scope creep) |
| Screened subnet | Sottorete protetta (screened subnet) |
| Screening routers | Router di protezione |
| Secure hash algorithm 1 (SHA-1) | Algoritmo SHA-1 (Secure Hash Algorithm 1) |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Secure Sockets Layer (SSL) | SSL |
| Security administrator | Amministratore della sicurezza |
| Security policy | Politica della sicurezza / policy della sicurezza |
| Security software | Software di sicurezza |
| Security testing | Test della sicurezza |
| Segregation of duties | Separazione dei ruoli |
| Sensitive | Sensibile |
| Separation of duties | Suddivisione dei compiti |
| Sequence check | Controllo di sequenza |
| Sequential file | File sequenziale |
| Service bureau | Centro servizi |
| Service level agreement (SLA) | Accordo sui livelli di servizio |
| Service set identifiers (SSIDs) | Marcatori SSID (service set identifier) {m.} |
| Service-oriented architecture (SOA) | Architettura orientata ai servizi (SOA) |
| Shield twisted cable | Doppino schermato |
| Sign-off | Firma d'approvazione |
| Simple Object Access Protocol (SOAP) | Protocollo SOAP |
| Simultaneous peripheral operations online (Spool) | Accodamento / Spool |
| Single sign-on process | Single sign-on |
| Slack time | Tempi morti |
| Smart card | Tessera a microprocessore (smart card) |
| Sniffing | Monitoraggio illecito del traffico (sniffing) |
| Social engineering | Ingegneria sociale |
| Source code | Codice sorgente |
| Source code compare programs | Programmi di comparazione di codice sorgente |
| Source documents | Documenti sorgente |
| Spam | Posta indesiderata (spam) |
| Spoofing program | Programma di spoofing |
| Spooling program | Programma di spooling |
| Spyware | Software spia (spyware) |
| Statistical sampling | Campionamento statistico |
| Steering committee | Comitato Guida |
| Steganography | Steganografia |
| Stop or go sampling | Campionamento stop or go |
| Storage area network (SAN) | Storage area network |
| Strategic alignment | Allineamento strategico |
| Stratified sampling | Campionamento stratificato |
| Striped disk array | Stripped disk array |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Structured programming | Programmazione strutturata |
| Structured Query Language (SQL) | SQL |
| Substantive test | Test di sostanza |
| Succession planning | Gestione avvicendamenti |
| Surge protector | Protezione di picco |
| Surge suppression | Protezione da sovratensioni |
| Switch | Switch |
| Symmetric key encryption | Cifratura a chiave simmetrica |
| Synchronous | Sincrono |
| Synchronous data link | Collegamento sincrono |
| Synchronous transmission | Trasmissione sincrona |
| System edit routine | Routine di edit del sistema |
| System flowcharts | Diagrammi di flusso del sistema |
| System initialization log | Inizializzazione del sistema |
| System software | Software di sistema |
| System testing | Test di sistema |
| Systematic sampling/selection | Selezione / campionamento sistematico |
| Systems analyst | Analista di sistemi |
| Systems development life cycle (SDLC) | Ciclo di vita dello sviluppo di sistemi |
| Table look-ups | Controlli tabellari (table look-up) |
| Tape library | Libreria nastri |
| Tape management system (TMS) | Sistema di gestione nastri |
| Telecommunications | Telecomunicazioni |
| Telecommunications network | Rete di telecomunicazioni |
| Template | Prefincato |
| Terminal | Terminale |
| Test data | Dati di prova |
| Test generators | Generatori di dati di prova |
| Test programs | Programmi di prova |
| Thin client architecture | Architettura thin-client |
| Third-party reviews | Revisioni condotte da terzi |
| Throughput | Capacità di trasporto / capacità di elaborazione |
| Throughput index | Indice del throughput |
| Time bomb | Programma-bomba a tempo |
| Token | Testimone (token) |
| Total cost of ownership (TCO) | Costo totale di proprietà (TCO) |
| Transaction | Transazione |
| Transaction log | Log delle transazioni |
| Transmission Control Protocol (TCP) | Transport Control Protocol (TCP) |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| Transport layer security (TLS) | Sicurezza dello strato di trasporto (TLS) |
| Trap door | Trap door |
| Trojan horse | Cavallo di Troia |
| Trunks | Tronchi |
| Tunneling | Tunneling [m.] |
| Turnaround time | Tempo di turnaround |
| Twisted pairs | Doppini |
| Twisted pairs cable | Doppino |
| Two-factor authentication | Autenticazione a due fattori |
| Two-way replication | Doppia replica (dati) |
| Uninterruptible power supply (UPS) | Gruppo statico di continuità (UPS) |
| Unit testing | Test d'unità |
| Uploading | Caricare ad Host |
| User awareness | Consapevolezza degli utenti |
| User service levels | Livelli di servizio utente |
| Utility programs | Programmi di utilità |
| Utility script | Procedura di utilità |
| Vaccine | Vaccino |
| Validity check | Controllo di validità |
| Value added activity | Attività a valore aggiunto |
| Value added chain | Catena del valore aggiunto |
| Value added network (VAN) | Rete a valore aggiunto (VAN) |
| Value delivery | Resa di valore |
| Variable sampling | Campionamento per variabili |
| Variables estimation | Stima delle variabili |
| Verification | Verifica |
| Version stamping | Marcatura di versione |
| Virtual local area network (VLAN) | LAN virtuale (VLAN) |
| Virtual memory | Memoria virtuale |
| Virtual private network (VPN) | Reti private virtuali (VPN) |
| Virtual storage access method (VSAM) | Accesso VSAM |
| Virus | Virus |
| Voicemail | Posta vocale |
| Vulnerability scan | Scansione delle vulnerabilità |
| Walk-through | Riesame passo passo |
| Warm site | Sito tiepido |
| Watermark | Filigrana |
| Web server | Server web |



CISA Terminology List
(continued)

| ENGLISH | ITALIAN |
|---------------------------------|------------------------------------------------|
| Wet-pipe sprinkler system | Antincendio a pioggia precaricato |
| White box testing | Test a scatola bianca / Test white box |
| Wide area network (WAN) | Rete geografica (WAN) |
| Wi-Fi Protected Access (WPA) | Accesso WPA (Wi-Fi Protected Access) |
| Wired Equivalency Privacy (WEP) | Autenticazione WEP (Wired Equivalency Privacy) |
| Wiretapping | Intercettazione clandestina |
| Work breakdown structure | Diagramma di suddivisione delle attività |
| Workflow model | Modello processuale (workflow model) |
| Worm program | Worm |

